

Art. 24. De bursalen zijn ertoe verplicht :

1. onmiddellijk bij hun aankomst in België contact op te nemen met het Commissariaat-Generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België;

2. aan die administratie het adres van hun verblijfplaats in België, en zonder verwijl, elke wijziging ervan, mede te delen;

3. hun vorming of onderzoeken zonder onderbreking of opschorting voort te zetten, behoudens voorafgaandelijke toelating van het Commissariaat-Generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België.

De bursalen bedoeld in artikel 1 moeten zich ieder jaar op de eerste examenzittijd aanmelden, en, indien zij niet geslaagd zijn, voor beide zittijden, behalve om een ernstige reden die behoorlijk wordt bewezen.

Art. 25. Zij mogen geen enkele activiteit verrichten die in strijd is met de Belgische Grondwet en de Belgische wetgeving, die de ondergang van de onafhankelijkheid van het land beoogt of die de landsverdediging of het nakomen van de verplichtingen van België om zijn veiligheid te verzekeren, in gevaar brengt.

Zij mogen niet toetreden tot of meewerken aan een beweging, groepering, organisatie of vereniging met een activiteit van dezelfde aard.

Art. 26. Zij zijn ertoe verplicht binnen de twee maanden die volgen op het einde van de geldigheidsduur van de beurs, bij het Commissariaat-Generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België een verslag in te dienen waarin de voorwaarden waaronder hun programma werd uitgevoerd en de resultaten werden behaald, worden beschreven.

Art. 27. De Minister tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren, kan een einde stellen aan de geldigheidsduur van de beurs in de volgende gevallen :

1. wanneer de bursaal zijn programma niet kan uitvoeren;

2. wanneer hij dit programma heeft afgewerkt;

3. wanneer hij de verplichtingen bedoeld in bovenvermelde artikelen niet nakomt;

4. wanneer hij de geldende wetten, decreten en verordeningen ernstig overtreedt.

De Minister tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren kan, in elk van die gevallen, de bursaal de geldelijke voordelen bepaald bij de bovenstaande artikelen, geheel of gedeeltelijk ontnemen.

#### HOOFDSTUK III. — *Afwijkingen*

Art. 28. Voor zover de afsluiting van reciprociteitsakkoorden zulks vereist, kan de Minister tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren, van de bepalingen van dit besluit afwijken.

#### HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 29. Voor de uitvoering van dit besluit, worden beschouwd als ontwikkelingslanden, de landen opgesomd in de bijlage van het koninklijk besluit van 10 augustus 1981 tot vaststelling van de subsidiecriteria van de universitaire opleiding in België voor de onderhorigen van de ontwikkelingslanden vanaf het academiëjaar 1981-1982.

Art. 30. Het besluit van 9 oktober 1984 met betrekking tot het verlenen van beurzen aan buitenlanders wordt opgeheven.

Art. 31. De Minister tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 32. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1990.

Brussel, 16 juli 1990.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,  
J.-P. GRAFE

#### MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 90 — 3159

3 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 10 juillet 1984 fixant la procédure relative à l'autorisation de fonctionnement provisoire, à l'agrément, au refus et au retrait d'agrément et à la fermeture des établissements visés à l'article 1er du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées.

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 10 juillet 1984 fixant la procédure relative à l'autorisation de fonctionnement provisoire, à l'agrément, au refus et au retrait d'agrément et à la fermeture des établissements visés à l'article 1<sup>er</sup> du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'avis du Conseil consultatif du Troisième Age pour la Communauté française;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Vu la délibération de l'Exécutif du 3 septembre 1990,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La section 1 de l'arrêté de l'Exécutif du 10 juillet 1984 fixant la procédure relative à l'autorisation de fonctionnement provisoire, à l'agrément, au refus et au retrait d'agrément et à la fermeture des établissements visés à l'article 1<sup>er</sup> du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées, et comprenant les articles 1<sup>er</sup> et 2, est remplacée par les dispositions suivantes :

*\* Section I.*

De l'introduction de la demande d'agrément et de la demande de prorogation d'agrément

**Article 1<sup>er</sup>.** Toute demande d'agrément ou de prorogation d'agrément relative à un établissement visé à l'article 1<sup>er</sup> du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées doit être adressée au Ministre qui a la politique du Troisième Age dans ses attributions, ci-après dénommé le Ministre.

**Article 2, § 1<sup>er</sup>.** Pour être recevable, la demande d'agrément doit être accompagnée des documents suivants :

- 1<sup>o</sup> un plan indiquant par niveau, les différents locaux, leurs dimensions et leur destination, ainsi que, par chambre, le nombre de lits destinés aux personnes âgées;
- 2<sup>o</sup> une attestation délivrée par le Bourgmestre, favorable à la mise en activité et précisant que l'établissement est conforme aux normes de protection contre l'incendie;
- 3<sup>o</sup> le nom, l'adresse et le certificat de bonnes vie et mœurs de la personne physique désignée pour représenter l'établissement devant l'administration, conformément à l'article 2 du décret précité;
- 4<sup>o</sup> le questionnaire d'identification délivré à cet effet par l'administration compétente, dûment complété et signé.

§ 2. La demande de prorogation d'agrément doit être introduite, au plus tard, six mois avant l'expiration du terme de l'agrément en cours.

Pour être recevable, elle doit être accompagnée des documents mentionnés au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, ainsi que du plan visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, lorsque des modifications ont été apportées aux différents locaux, à leurs dimensions ou à leurs destinations depuis l'octroi de l'agrément en cours. »

**Art. 2.** L'article 3 de la section II relative à l'autorisation de fonctionnement provisoire est complété par un § 2 libellé comme suit :

« Le Ministre peut accorder une autorisation de fonctionnement provisoire au terme de l'agrément en cours, à condition que la demande de prorogation d'agrément soit recevable ».

**Art. 3.** Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 septembre 1990.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
F. GUILLAUME

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 90 — 3159

**3 SEPTEMBER 1990.** — Besluit van de Executieve tot wijziging van het besluit van de Executieve van 10 juli 1984 tot vaststelling van de procedure betreffende de voorlopige werkingsmachtiging, de erkenning, de weigering en de intrekking van de inrichtingen bedoeld bij artikel 1 van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het besluit van de Executieve van 10 juli 1984 tot vaststelling van de procedure betreffende de voorlopige werkingsmachtiging, de erkenning, de weigering en de intrekking van de erkenning en de sluiting van de inrichtingen bedoeld bij artikel 1 van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden;

Gelet op het advies van de Raad van advies voor de derde leeftijd voor de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Gezondheid;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 3 september 1990 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** Afdeling 1 van het besluit van de Executieve van 10 juli 1984 tot vaststelling van de procedure betreffende de voorlopige werkingsmachtiging, de erkenning, de weigering en de intrekking van de erkenning en de sluiting van de inrichtingen bedoeld bij artikel 1 van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden, die de artikelen 1 en 2 bevat, wordt vervangen door volgende bepalingen :

*\* Afdeling I*

Het indienen van de aanvraag om erkenning en van de aanvraag om verlenging van erkenning

**Artikel 1.** Elke aanvraag om erkenning of aanvraag om verlenging van erkenning betreffende een inrichting waarvan sprake in artikel 1 van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden moet worden gericht aan de Minister tot wiens bevoegdheid het bejaardenbeleid behoort, hierna de Minister genoemd.

**Artikel 2, § 1.** Om ontvankelijk te zijn moet de aanvraag om erkenning vergezeld zijn van de volgende stukken :

- 1<sup>o</sup> een plan met opgave per niveau van de verscheidene lokalen, de afmetingen en de bestemming ervan, evenals, per kamer, het aantal bedden bestemd voor de bejaarden;

2° een door de burgemeester afgeleverd getuigschrift dat een toestemming inhoudt voor het in werking stellen en dat bepaalt dat de inrichting in overeenstemming is met de normen van de brandbeveiliging;

3° de naam, het adres en het bewijs van goed zedelijk gedrag van de natuurlijke persoon aangewezen om de inrichting bij het bestuur te vertegenwoordigen, overeenkomstig artikel 2 van voornoemd decreet;

4° de behoorlijk ingevulde en ondertekende vragenlijst voor identificatie die daartoe verstrekt wordt door het bevoegde bestuur.

§ 2. De aanvraag om verlenging van erkenning dient ten laatste zes maand vóór de afloop van de termijn van de lopende erkenning te worden ingediend.

Om ontvankelijk te zijn moet ze vergezeld zijn van de in paragraaf 1, 2°, 3° en 4° vermelde stukken evenals van het plan waarvan sprake in paragraaf 1, 1°, indien er wijzigingen zijn aangebracht in de verscheidene lokalen, aan de afmetingen of aan de bestemming ervan sedert de toekenning van de lopende erkenning. »

Art. 2. Artikel 3 van afdeling II betreffende de voorlopige werkingsmachtiging wordt aangevuld bij een § 2 luidend als volgt :

« De Minister kan op het einde van de lopende erkenning een voorlopige werkingsmachtiging toestaan, op voorwaarde dat de aanvraag om verlenging van erkenning ontvankelijk is. »

Art. 3. De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 september 1990.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap;

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

## MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 90 — 3160

22 AOÛT 1990. — Arrêté de l'Exécutif portant reconnaissance de formations par application des dispositions de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, notamment l'article 1er, §§ 1er et 2, et l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1984 fixant le nombre et portant nomination des membres de la Commission instituée par l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire;

Vu la demande de reconnaissance introduite par l'Institut francophone de Formation permanente des Classes moyennes, le 4 janvier 1990;

Vu l'avis favorable de la Commission, donné le 5 février 1990;

Sur la proposition du Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1er. Les formations dont la liste est annexée au présent arrêté, organisées en vertu de l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 mars 1986, sont reconnues comme répondant aux exigences de l'obligation scolaire à temps partiel.

Art. 2. La reconnaissance prend cours le 1er janvier 1990 pour une durée de deux ans.

Art. 3. Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 août 1990.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

### Annexes

Liste des formations organisées en vertu de l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente des Classes moyennes

#### 1. Alimentation :

boucher-charcutier;  
boucher chevalin;  
tripier-boyaudier;  
abatteur;  
préparateur en gibier et volaille;  
boulangier-pâtissier;  
restaurateur;  
confiseur-chocolatier;  
meunier;  
préparateur-poissonnier;  
traiteur-organisateur de banquets;  
glacier;